

## ZEBRA® PARTNERCONNECT PROGRAM

<b>TERMS AND CONDITIONS FOR PROMOTIONS AND OTHER INITIATIVES</b> <i>Region: Latin America</i> <i>English</i>	<b>TÉRMINOS Y CONDICIONES PARA PROMOCIONES Y OTRAS INICIATIVAS</b> <i>Region: América Latina</i> <i>Spanish</i>	<b>TERMOS E CONDIÇÕES PARA PROMOÇÕES E OUTRAS INICIATIVAS</b> <i>Região: América Latina</i> <i>Portuguese</i>
<p>1. By participating in this promotion or initiative (indistinctly, “Promotion”), the participant of the Promotion (“Participant”) accepts these terms and conditions in full and with no reservations.</p> <p>2. To participate in the Promotion and to be eligible to receive the benefits specified in the Promotion, Participant must comply with these terms and conditions, applicable legislation and, to the extent that Participant is a member of the Zebra® PartnerConnect program (“Program”), with the Program’s terms and conditions.</p> <p>3. If the Promotion includes the sale of products by the Participant: (i) the Promotion applies solely to valid sales of the products specified in the Promotion made by a valid Participant to end users located in the Latin-American country(ies) specified in the Promotion and which are reported on <i>Sales Out</i> reports during the promotion term specified in the Promotion; (ii) Zebra may verify the identity and/or location of all end users related to sales made under the Promotion; (iii) Participants who purchase eligible products or services from distributors or sub-distributors should contact such distributors or sub-distributors to receive information about the applicable prices; (iv) Zebra makes no representations nor does Zebra provide any guarantee in regard to the rebates, discounts, and offers related to the Promotion for sales that are not made directly by Zebra; (v) distributors, sub-distributors and resellers are always free to sell Zebra products and services at the prices they choose.</p>	<p>1. Al participar en la presente promoción o iniciativa (indistintamente, “Promoción”), el participante de la Promoción (“Participante”) acepta los presentes términos y condiciones en forma absoluta y sin reservas.</p> <p>2. Para participar en la presente promoción (“Promoción”) y para ser elegible para recibir los beneficios especificados en la Promoción, el participante de la Promoción (“Participante”) debe cumplir con los presentes términos y condiciones, legislación aplicable y, si el Participante es miembro del programa Zebra® PartnerConnect (“Programa”), con los términos y condiciones del Programa.</p> <p>3. Si la Promoción incluye la venta de productos por parte del Participante: (i) la Promoción aplica solamente a las ventas de los productos especificados en la Promoción realizadas por un Participante válido de la Promoción a clientes finales localizados en el país o los países latinoamericanos especificados en la Promoción, que sean reportadas en los reportes de ventas (<i>Sales Out Reports</i>) durante el plazo especificado en la Promoción; (ii) Zebra podrá verificar la identidad y/o locación de todos los clientes finales relacionados a ventas realizadas bajo la Promoción; (iii) los Participantes que compran productos o servicios elegibles a distribuidores o sub-distribuidores deben contactar a tales distribuidores o sub-distribuidores para recibir información sobre los precios aplicables; (iv) Zebra no realiza ninguna representación ni provee ninguna garantía en relación con los reembolsos, descuentos y ofertas relacionados con la Promoción para ventas que no son realizadas directamente por Zebra; (v) los distribuidores, sub-distribuidores y revendedores son siempre libres de vender los productos y servicios Zebra a los precios que ellos elijan.</p>	<p>1. Ao participar desta promoção ou iniciativa (indistintamente, “Promoção”), o participante da Promoção (“Participante”) pactua com os presentes termos e condições na íntegra e sem reservas.</p> <p>2. Para participar da Promoção e ser elegível para receber os benefícios especificados na Promoção, o Participante se compromete a cumprir com os presentes termos e condições, com a legislação aplicável e, caso o Participante seja membro do Programa de Canais Partnerconnect da Zebra® (“Programa”), com os termos e condições do Programa.</p> <p>3. Se a Promoção incluir a venda de produtos pelo Participante: (i) a Promoção aplica-se unicamente à venda dos produtos identificados na Promoção por Participantes a usuários finais localizados no Brasil e que foram reportadas no relatório de vendas (<i>Sales Out Report</i>) durante o prazo estabelecido na Promoção; (ii) a Zebra poderá verificar a identidade e / ou localização de todos os usuários finais relacionados às vendas feitas sob a Promoção; (iii) os participantes que adquirirem produtos ou serviços elegíveis de distribuidores ou sub-distribuidores devem contatar tais distribuidores ou sub-distribuidores para receber informações sobre os preços aplicáveis; (iv) a Zebra não faz representações nem fornece qualquer garantia em relação a abatimentos, descontos e ofertas relacionadas à Promoção para vendas que não sejam feitas diretamente pela Zebra; (v) distribuidores, sub-distribuidores e revendedores estão sempre livres para vender produtos e serviços da Zebra pelos preços que escolherem.</p>

## ZEBRA® PARTNERCONNECT PROGRAM

<p>4. If the Promotion includes the submission of refund requests to obtain any Promotion benefit, this section will govern such process. Zebra may process refund requests within 45 (forty-five) days from receipt of a valid refund request. This term may be extended if Zebra at its sole discretion requests further information or conducts an investigation or audit in regard to the refund request. By participating in the Promotion, Participant commits to provide to Zebra all the information and collaboration that Zebra may require to evaluate a refund request. Participant's failure to provide such information or collaboration may result in the rejection of the refund request. Under no circumstances Zebra will be liable for any delay in the processing of refund requests. Zebra may reject at no liability to Zebra any refund request which at Zebra's sole discretion is in breach of the Promotion, these terms and conditions, applicable legislation, or the Program. The sale of products acquired and later returned for a refund are not eligible for the Promotion. Duplicate refund requests will be rejected.</p> <p>5. Zebra may deny Promotion benefits, demand that Participant returns any benefit or payment received under the Promotion, and/or exclude Participant from the Promotion if Zebra at its sole discretion determines that (i) Participant never was or no longer is eligible to participate in the Promotion; (ii) Participant has not fully complied with the Promotion, these terms and conditions, applicable legislation or the Program; or (iii) there is evidence of Participant's fraudulent behavior or abuse of the Promotion. Participant will return to Zebra any benefits or payments received in regard to the Promotion upon 5 (five) business days after the receipt of Zebra's notice requesting such return for the reasons described in this section.</p>	<p>4. Si la Promoción incluye la presentación de solicitudes de reembolso para obtener cualquier beneficio de la Promoción, la presente sección gobernará tal proceso. Zebra podrá procesar solicitudes de reembolso dentro del plazo de 45 (cuarenta y cinco) días desde la recepción de cada solicitud de reembolso válida. Tal plazo puede ser extendido si Zebra a su absoluta discreción requiere información adicional o conduce una investigación o auditoría en relación con la solicitud de reembolso. Al participar en la Promoción, el Participante se compromete a proveer a Zebra toda la información y colaboración que Zebra pueda requerirle para evaluar una solicitud de reembolso. El incumplimiento del Participante en proveer tal información o colaboración puede resultar en el rechazo de la solicitud de reembolso. Bajo ninguna circunstancia Zebra será responsable por demora alguna en el procesamiento de solicitudes de reembolso. Zebra puede rechazar cualquier solicitud de reembolso que, al exclusivo criterio de Zebra, incumpla con la Promoción, los presentes términos y condiciones, legislación aplicable, o el Programa, sin que esto genere responsabilidad alguna para Zebra. La Promoción no aplica a la venta de productos adquiridos y luego devueltos a cambio de un reembolso. Las solicitudes de reembolso presentadas en forma duplicadas serán rechazadas.</p> <p>5. Zebra podrá negar beneficios bajo la Promoción, demandar que el Participante devuelva cualquier beneficio o pago recibido bajo la Promoción, y/o excluir al Participante de la Promoción si Zebra, a su exclusivo criterio, determina que (i) el Participante nunca fue o ya no es elegible para participar en la Promoción; (ii) el Participante no ha cumplido en forma completa y absoluta con la Promoción, los presentes términos y condiciones, legislación aplicable, o el Programa; o (iii) existe evidencia sobre comportamientos fraudulentos o abusivos del Participante respecto a la Promoción. El Participante devolverá a Zebra cualquier beneficio o pago recibidos en relación con la Promoción dentro del plazo de 5 (cinco) días luego de recibida</p>	<p>4. Esta seção governará o processo de pedido de reembolso, caso a Promoção inclua a apresentação do mesmo para obter quaisquer benefícios. A Zebra poderá processar o pedido de reembolso dentro do prazo de 45 (quarenta e cinco) dias do recebimento do mesmo. Este prazo poderá ser estendido se a Zebra, a seu critério exclusivo, solicitar informações adicionais ou conduzir uma investigação ou auditoria em relação ao pedido de reembolso. Ao participar da Promoção, o Participante se compromete em fornecer a Zebra toda a informação e colaboração necessária para a avaliação do pedido de reembolso. A falha do Participante em fornecer tal informação ou colaboração poderá resultar na rejeição do pedido de reembolso. Em nenhuma circunstância, a Zebra será responsável por qualquer demora no processo de pedidos de reembolso. A Zebra poderá rejeitar qualquer pedido de reembolso que considerar, a seu critério exclusivo, estar em violação da Promoção, dos presentes termos e condições, da legislação aplicável ou do Programa. A Promoção não é válida para venda de produtos adquiridos e subsequentemente devolvidos para reembolso. Pedidos de reembolso duplicados serão rejeitados.</p> <p>5. A Zebra poderá negar benefícios vinculados à Promoção, exigir que Participantes devolvam quaisquer benefícios ou pagamentos recebidos sob a Promoção e/ou excluir um Participante da Promoção se determinar, a seu critério exclusivo, que (i) o Participante nunca foi ou não é mais elegível para participar da Promoção; (ii) o Participante não cumpriu integralmente com os presentes termos e condições, com a legislação aplicável ou com o Programa; (iii) houve evidência de comportamento fraudulento ou abusivo por parte do Participante. O Participante devolverá à Zebra quaisquer benefícios ou pagamentos recebidos em relação à Promoção num prazo de 5 (cinco) dias úteis após notificação da Zebra solicitando tal devolução pelas razões aqui descritas.</p>
--	--	--

## ZEBRA® PARTNERCONNECT PROGRAM

<p>6. Zebra’s decisions in regard to the Promotion are final, including, without limitation, decisions related to the rejection of Promotion benefits and Participant’s eligibility to participate in the Promotion.</p> <p>7. Under no circumstances Zebra will bear any liability for lack of or delays in the supply of products, documents, or information.</p> <p>8. Unless otherwise expressly communicated or authorized by Zebra in writing, either in the Promotion or through other manners, the Promotion may not be combined with other promotions or product rebates, special discounts or price concessions or exceptions.</p> <p>9. At any time, Zebra may withdraw, cancel, or modify the Promotion or these terms and conditions in whole or in part, giving at least 5 (five) business days’ prior notice to Participant. Under no circumstances Zebra will be liable for loss of sales or benefits resulting from the withdrawal, cancellation, or modification of the Promotion or these terms and conditions nor for the lack of or delay in providing prior notice of such events.</p> <p>10. Submitting information or documents that at Zebra’s sole discretion are false, incorrect, misleading, or fraudulent may result in Participant’s disqualification from the Promotion and other or future Zebra initiatives or promotions, expulsion from the Program (if applicable), and/or consequences of civil or criminal liability for Participant. All documentation submitted in regard to the Promotion becomes the property of Zebra and will not be returned.</p>	<p>una notificación de Zebra requiriendo tal devolución por las razones descritas en la presente sección.</p> <p>6. Las decisiones de Zebra en relación con la Promoción son finales, incluyendo, sin limitación, decisiones relacionadas al rechazo de beneficios vinculados a la Promoción y la elegibilidad del Participante para participar en la Promoción.</p> <p>7. Bajo ninguna circunstancia, Zebra tendrá responsabilidad alguna por la falta o demora en la provisión de productos, documentos o información.</p> <p>8. Excepto que Zebra comunique o autorice lo contrario en forma escrita y expresa, ya sea en la Promoción o de otras formas, la Promoción no puede ser combinada con otras promociones, reembolsos, descuentos especiales o concesiones o excepciones de precios.</p> <p>9. Zebra en todo momento podrá retirar, cancelar o modificar la Promoción o los presentes términos y condiciones en forma total o parcial, presentando al Participante una notificación previa de al menos 5 (cinco) días hábiles. Bajo ninguna circunstancia Zebra será responsable por pérdidas de ventas o beneficios que pudieran resultar del retiro, cancelación o modificación de la Promoción o los presentes términos y condiciones ni por no notificar previamente tales eventos o demorar en hacerlo.</p> <p>10. La presentación de información o documentos que, a la exclusiva discreción de Zebra, sean falsos, incorrectos, engañosos, o fraudulentos puede resultar en la exclusión del Participante de la Promoción y de cualquier otra o futura iniciativa o promoción de Zebra, la exclusión del Participante del Programa (en caso de ser aplicable) y/o consecuencias de responsabilidad civil o penal para el Participante. Toda la documentación presentada en relación con la Promoción se constituirá propiedad de Zebra y no será devuelta.</p>	<p>6. As decisões da Zebra em relação à Promoção são finais, incluindo, sem limitações, as decisões referentes a recusa de benefícios vinculados à Promoção e a elegibilidade do Participante em participar da Promoção.</p> <p>7. Em nenhuma circunstância, a Zebra terá responsabilidade pela falta ou demora na provisão dos produtos, documentos ou informações.</p> <p>8. Ao menos que comunicado pela Zebra por escrito, seja através da Promoção ou de outra maneira, a Promoção não poderá ser combinado com outras promoções ou abatimentos de produtos, descontos especiais ou concessões de preços ou exceções.</p> <p>9. A Zebra poderá, em qualquer momento, retirar, cancelar ou modificar a Promoção ou os presentes termos e condições, no todo ou em parte, mediante aviso prévio de 5 (cinco) dias úteis ao Participante. Em nenhuma circunstância, a Zebra será responsável por perdas de vendas ou benefícios resultantes da revogação, cancelamento, ou modificação da Promoção ou dos presentes termos e condições, nem pela falta ou atraso de aviso prévio dos mesmos.</p> <p>10. A apresentação de informação ou documentação que seja considerada, a critério exclusivo da Zebra, falsa, incorreta ou fraudulenta poderá resultar na exclusão do Participante da Promoção e de qualquer outra iniciativa ou promoção da Zebra, na exclusão do Participante do Programa (se aplicável) e/ou em consequências de responsabilidade civil ou penal para o Participante. Toda a documentação apresentada em relação à Promoção se tornará propriedade da Zebra e não será devolvida.</p>
---	--	---

## ZEBRA® PARTNERCONNECT PROGRAM

<p>11. The Promotion is non-transferable or assignable under any circumstances.</p> <p>12. <u>Personal Data</u>  12.1 Zebra and Participant (indistinctly, each of them, “Party”) may collect and process Personal Data (as defined below) provided to the other Party about its personnel (as defined below) or other natural persons and business opportunities, in connection with the Promotion. Each Party may collect, process, and disclose such Personal Data to its personnel and affiliates in order to perform data processing activities for legitimate business purposes and for purposes of legal compliance. Each Party’s collection, access, use, storage, disposal and disclosure of Personal Data will comply with applicable Data Protection Laws (as defined below). Each Party may engage third parties to provide storage, processing services and other business-related activities related to the Personal Data collected from or provided by the other Party, however, each Party shall secure such third parties’ written obligation to treat such Personal Data solely in accordance with the data controller’s instructions and the Data Protection Laws, before transferring or disclosing any Personal Data. Zebra may transfer Personal Data to its affiliates and/or third party service providers located in the United States and in other jurisdictions which may not have data protection legislation that provides “adequate” or “equivalent” protection within the meaning of laws in Participant’s jurisdiction, although such transfers shall be protected in accordance with Zebra’s Privacy Statement available at <a href="http://www.zebra.com/id/zebra/na/en/index/about_zebra/our_company/compliance/privacy_statement.html">http://www.zebra.com/id/zebra/na/en/index/about_zebra/our_company/compliance/privacy_statement.html</a> or any equivalent thereof (“Privacy Statement”). By participating in the Promotion, Participant expressly agrees that Zebra is permitted to use Personal Data to communicate and perform both Program-related and direct marketing activities via email, telephone, text messaging, fax or postal mail, to the extent permitted by applicable law. By participating in the Promotion, Participant, on its own behalf and on behalf of its personnel, hereby consents to receive direct marketing and sales-related</p>	<p>11. La Promoción no puede ser transferida ni cedida bajo ninguna circunstancia.</p> <p>12. <u>Datos personales</u>  12.1 Zebra y el Participante (indistintamente, cada uno de ellos, “Parte”) pueden recolectar y procesar Datos Personales (como se define debajo) proporcionados a la otra Parte sobre su personal (como se define debajo) u otras personas físicas y oportunidades de negocios, en relación con esta Promoción. Cada Parte puede recolectar, procesar tales Datos Personales y divulgarlos a su personal y afiliadas para llevar a cabo actividades de procesamiento de datos para finalidades de negocios legítimos y cumplir con obligaciones legales. La recolección, el acceso, uso, almacenamiento, eliminación y divulgación de los Datos Personales realizados por cada Parte cumplirán con las Leyes de Protección de Datos aplicables (como se define debajo). Cada Parte puede contratar terceros para proporcionar servicios de almacenamiento y procesamiento de Datos Personales, así como otras actividades comerciales relacionadas a Datos Personales recolectados o proporcionados por la otra Parte; sin embargo, cada Parte obtendrá la obligación escrita de tales terceros de trata los Datos Personales exclusivamente de acuerdo con las instrucciones del controlador de datos y las Leyes de Protección de Datos, antes de transferir o divulgar cualesquier Dato Personal. Zebra puede transferir Datos Personales a sus afiliadas y/o terceros proveedores de servicios ubicados en los Estados Unidos y en otras jurisdicciones que no cuenten con legislación de protección de datos que provea protección “adecuada” o “equivalente” con respecto a la protección que provean las leyes de la jurisdicción del Participante; sin embargo, tales transferencias estarán protegidas bajo la Declaración de Privacidad de Zebra disponible en <a href="http://www.zebra.com/id/zebra/na/en/index/about_zebra/our_company/compliance/privacy_statement.html">http://www.zebra.com/id/zebra/na/en/index/about_zebra/our_company/compliance/privacy_statement.html</a> u otros sitios equivalentes (“Declaración de Privacidad”). Al participar en esta Promoción, el Participante acepta expresamente que Zebra tiene permiso para usar los Datos Personales tanto para comunicar y realizar tanto actividades relacionadas con ventas</p>	<p>11. A Promoção não poderá ser transferida nem cedida em nenhuma circunstância</p> <p>12. <u>Dados Pessoais</u>  12.1 Zebra e o Participante (cada um, indistintamente, uma “Parte”) poderão coletar e processar Dados Pessoais (definidos abaixo) fornecidos à outra Parte sobre seu pessoal (definido a seguir) ou outras pessoas físicas e sobre oportunidades de negócios, em relação a esta Promoção. Cada Parte poderá coletar, processar e divulgar esses Dados Pessoais a seu pessoal e afiliadas para realizar atividades de processamento de dados, para finalidades de negócios legítimos e para cumprir com conformidade legal. O acesso, coleta, uso, armazenamento, descarte e divulgação dos Dados Pessoais por cada Parte deverá cumprir com as Leis de Proteção de Dados aplicáveis (conforme definição a seguir). Cada Parte poderá contratar terceiros para fornecer serviços de armazenamento e processamento de Dados Pessoais, bem como outras atividades comerciais relacionadas ao Dados Pessoais coletados ou fornecidos pela outra Parte; entretanto, cada Parte assegurará a obrigação por escrito de tais terceiros de que tais Dados Pessoais serão tratados exclusivamente de acordo com as instruções do controlador de dados e de acordo com as Leis de Proteção de Dados, antes de transferirem ou divulgarem quaisquer Dados Pessoais. A Zebra poderá transferir Dados Pessoais a suas Afiliadas e/ou terceiros prestadores de serviços, localizados nos Estados Unidos e em outros territórios que possam não ter legislação de proteção de dados que proporcione proteção “adequada” ou “equivalente”, consoante o significado das leis no território do Participante; contudo, essas transferências serão protegidas em conformidade com a Declaração de Privacidade da Zebra no endereço <a href="http://www.zebra.com/id/zebra/na/en/index/about_zebra/our_company/compliance/privacy_statement.html">http://www.zebra.com/id/zebra/na/en/index/about_zebra/our_company/compliance/privacy_statement.html</a> ou equivalente (“Declaração de Privacidade”). Ao participar da Promoção o Participante concorda expressamente que será permitido à Zebra utilizar os Dados Pessoais para comunicar e realizar tanto atividades de marketing direto, quanto atividades relacionadas com vendas por e-mail, telefone, mensagem de</p>
---	--	--



## ZEBRA® PARTNERCONNECT PROGRAM

<p>material from Zebra and its designees. If Participant's personnel wish to opt out of receiving direct marketing communications at any time, Participant acknowledges that they can contact Zebra as specified in the Privacy Statement. Participant represents, warrants, and undertakes to Zebra that Participant has provided any and all necessary notices to, and obtained any and all requisite consents from relevant individuals necessary to permit the activities referred to above.</p> <p>12.2 Where required by a Data Protection Law and where Zebra receives from Participant (as data controller) Personal Data, Zebra shall be considered the data processor and shall process such Personal Data in accordance with Zebra's Privacy Statement, as permitted hereunder and in accordance with Participant's explicit directions.</p> <p>12.3 Where required by a Data Protection Law, Distributor as a data processor shall: (i) have in place appropriate and sufficient technical and organizational measures to ensure an appropriate level of security and to ensure the protection of the rights of the data subject (as defined below), considering typical practices, implementation costs, the nature, scope, context and purposes of the processing and the risks presented by the processing of such Personal Data; (ii) conduct a data protection impact assessment when using new technologies to process the Personal Data or where the processing otherwise presents a high risk to the privacy of data subjects; (iii) not engage another processor without the prior, written and express authorization of Zebra; (iv) If the Personal Data is received or collected in the European Economic Area or Switzerland, not transfer Personal Data outside of the European Economic Area or Switzerland without the prior, written and express authorization of Zebra. Where such authorization is provided, Distributor shall ensure that there is a valid data transfer mechanism in place to protect the Personal Data, in accordance with the Data Protection Laws and to the reasonable satisfaction of Zebra; (v) assist Zebra to comply with requests from data subjects exercising their data subject rights</p>	<p>como actividades de mercadeo directo vía por correo electrónico, teléfono, mensajes de texto, fax o correo, en la medida que tales actividades sean permitidas por la ley aplicable. Al participar en esta Promoción, el Participante, en su propio nombre y en nombre de su personal, por medio de este documento presta su consentimiento recibir material de mercadeo directo y material relacionado al Programa, tanto de Parte de Zebra como de sus designados. Si en cualquier momento el personal del Participante desea ser excluido de la recepción de comunicaciones de marketing directo, el Participante reconoce que tal personal puede contactar a Zebra siguiendo los procesos especificados en la Declaración de Privacidad. El Participante declara, garantiza y se compromete con Zebra, que ha suministrado todas las notificaciones necesarias y ha obtenido todos los consentimientos necesarios de las personas físicas correspondientes, para permitir las actividades anteriormente citadas.</p> <p>12.2 Cuando sea requerido por una Ley de Protección de Datos y cuando Zebra reciba los Datos Personales del Participante (como controladora de datos), Zebra será considerada la procesadora de datos y procesará tales Datos Personales de acuerdo con la Declaración de Privacidad de Zebra, conforme es permitido bajo los términos del presente documento y de acuerdo con las instrucciones explícitas del Participante.</p> <p>12.3 Cuando sea requerido por una Ley de Protección de Datos, el Participante, como procesadora de datos, deberá: (i) tener implementadas medidas técnicas y organizacionales apropiadas y suficientes para garantizar un nivel adecuado de seguridad y garantizar la protección de los derechos del titular de los datos (como se define debajo), considerando las prácticas usuales, costos de implementación, la naturaleza, el alcance, contexto y finalidades del procesamiento, así como los riesgos presentados por el procesamiento de dichos Datos Personales; (ii) realizar una evaluación de impacto de la protección de datos al usar nuevas tecnologías para procesar los Datos Personales o cuando el procesamiento presenta un</p>	<p>texto, fax ou serviço postal, na medida permitida pela lei aplicável. Ao participar da Promoção o Participante, o Participante em seu próprio nome e em nome do seu pessoal, por este instrumento, consente em receber material de marketing direto e relacionado ao Programa da Zebra e de seus designados. No caso em que o pessoal do Participante queira ser excluído do recebimento de comunicações de marketing direto, o Participante reconhece que eles poderão entrar em contato com a Zebra a qualquer momento, conforme especificado na Declaração de Privacidade. O Participante declara, garante e se compromete perante a Zebra, no sentido de que o Participante transmitiu todas e quaisquer notificações necessárias para as – tendo obtido todos e quaisquer consentimentos sobre privacidade requeridos das – respectivas pessoas físicas, necessários para permitir as atividades mencionadas acima.</p> <p>12.2 Quando exigido por uma Lei de Proteção de Dados e quando a Zebra receber do Participante (como controladora de dados) os Dados Pessoais, a Zebra será considerada a processadora de dados e processará esses Dados Pessoais de acordo com a Declaração de Privacidade da Zebra, conforme seja permitido nos termos do presente e de acordo com as orientações explícitas do Participante.</p> <p>12.3 Quando exigido por uma Lei de Proteção de Dados, a Participante como processadora de dados deverá: (i) ter medidas técnicas e organizacionais apropriadas e suficientes implementadas para garantir um nível adequado de segurança e garantir a proteção dos direitos do titular dos dados (conforme definição a seguir), considerando as práticas típicas, os custos de implementação, a natureza, o escopo, contexto e finalidades do processamento, bem como os riscos apresentados pelo processamento de tais Dados Pessoais; (ii) realizar uma avaliação de impacto à proteção de dados ao usar novas tecnologias para processar os Dados Pessoais ou quando o processamento representar de outra forma um alto risco para a privacidade dos titulares dos dados; (iii) não contratar outro processador sem a autorização prévia, por escrito e expressa</p>
--	---	---

## ZEBRA® PARTNERCONNECT PROGRAM

<p>under the relevant Data Protection Laws; (vi) ensure that personnel of Distributor processing the Personal Data are under written obligations of keeping the Personal Data confidential; (vii) notify Zebra without undue delay and in any case no later than 24 hours after becoming aware of a Personal Data breach, such notifications shall contain appropriate details setting out the nature of the breach and the categories and number of data subjects and records concerned, data processor contact information, likely consequences of the breach, and the steps taken to mitigate the adverse effects of the breach. If requested by Zebra, Distributor shall assist Zebra in notifying immediately data subjects of a Personal Data breach caused by Distributor or any processor acting under Distributor's direction, at no cost to Zebra; (viii) provide Zebra with all information that, in the reasonable opinion of Zebra, is necessary to demonstrate compliance with this Section and permit Zebra or its duly authorized representatives, on reasonable prior notice, to inspect and audit Distributor's data processing activities to validate Distributor's compliance with this Section; and (ix) at the choice of Zebra, and within 5 business days after receiving Zebra's written instructions, delete or return all Personal Data to Zebra without retaining any existing copies unless authorized under a Data Protection laws.</p>	<p>alto riesgo para la privacidad de los titulares de los datos; (iii) no contratar otro procesador sin la autorización previa, escrita y expresa de Zebra; (iv) en caso de que los Datos Personales sean recibidos o recolectados en el Área Económica Europea o Suiza, no transferir los Datos Personales fuera del Área Económica Europea o Suiza sin la autorización previa, escrita y expresa de Zebra. Cuando dicha autorización sea suministrada, el Participante deberá garantizar que haya un mecanismo válido para la transferencia de los datos implementados para proteger los Datos Personales, que cumpla con las Leyes de Protección de Datos y que Zebra considere razonablemente satisfactorio; (v) asistir a Zebra en el cumplimiento de las solicitudes de los titulares de los datos en el ejercicio de sus derechos de titulares de los datos bajo las Leyes de Protección de Datos pertinentes; (vi) garantizar que el personal del Participante que procesa los Datos Personales asuma obligaciones por escrito para mantener la confidencialidad de los Datos Personales; (vii) notificar a Zebra sin retraso injustificado y en cualquier caso en el plazo de 24 horas después de enterarse sobre la divulgación ilegal de Datos Personales; tales notificaciones incluirán los detalles apropiados que definen la naturaleza de la divulgación y las categorías y el número de los titulares de datos y registros involucrados, información de contacto del procesador de datos, consecuencias posibles de la divulgación y las medidas adoptadas para reducir los efectos desfavorables de la divulgación. En caso de que Zebra lo requiera, el Participante asistirá a Zebra a notificar inmediatamente a los titulares de los datos sobre una divulgación de los Datos Personales causada por el Participante o por cualquier procesador actuando bajo la dirección de el Participante, sin costo para Zebra; (viii) proporcionar a Zebra toda la información que, en la opinión razonable de Zebra, sea necesaria para demostrar el cumplimiento con la presente sección y permitir que Zebra o sus representantes autorizados, mediante notificación con antelación razonable, inspeccionen y auditen las actividades de procesamiento de datos del Participante para validar el cumplimiento del Participante con la presente sección; y (ix) a discreción de Zebra y dentro del plazo de 5 días hábiles</p>	<p>da Zebra; (iv) no caso em que os Dados Pessoais sejam recebidos ou coletados na Área Econômica Europeia ou Suíça, não transferir os Dados Pessoais para fora da Área Econômica Europeia ou Suíça sem a autorização prévia, por escrito e expressa da Zebra. Quando tal autorização for fornecida, o Participante deverá garantir que haja um mecanismo válido para a transferência dos dados implementado para proteger os Dados Pessoais, de acordo com as Leis de Proteção de Dados e que seja razoavelmente aceito pela Zebra; (v) auxiliar a Zebra no cumprimento das solicitações dos titulares dos dados no exercício de seus direitos de titulares dos dados de acordo com as Leis de Proteção de Dados pertinentes; (vi) garantir que o pessoal do Participante que processa os Dados Pessoais assumam obrigações por escrito de manter os Dados Pessoais confidenciais; (vii) notificar a Zebra sem atraso indevido e em qualquer caso, no máximo em 24 horas após tomar conhecimento de uma divulgação de Dados Pessoais, tais notificações conterão os detalhes apropriados que definem a natureza da divulgação e as categorias e o número dos titulares de dados e registros envolvidos, informações para contato da processadora de dados, consequências possíveis da divulgação e as medidas adotadas para reduzir os efeitos desfavoráveis da divulgação. Caso seja solicitado pela Zebra, o Participante auxiliará a Zebra a notificar os titulares dos dados imediatamente sobre uma divulgação dos Dados Pessoais causado pelo Participante ou por qualquer processador agindo sob direção do Participante, sem custo para a Zebra; (viii) fornecer à Zebra todas as informações que, na opinião razoável da Zebra, sejam necessárias para demonstrar a conformidade com esta Cláusula e permitir que a Zebra ou seus devidos representantes autorizados, mediante notificação com antecedência razoável, inspecione e audite as atividades de processamento de dados do Participante para validar a conformidade da Participante com esta Cláusula; e (ix) a critério da Zebra e no prazo de 5 dias úteis após o recebimento de instruções por escrito da Zebra, eliminar ou devolver todos os Dados Pessoais à Zebra sem manter quaisquer cópias existentes, exceto quando isso seja autorizado nos termos das Leis de Proteção de Dados.</p>
<p>12.4 Nothing in this document relieves Participant of any obligations as data processor or data controller under any Data Protection Law. As used in this Section, "Data Protection Laws" means any relevant data protection legislation applicable to the data in the country, territory or jurisdiction where stored, transferred or processed (including without limitation the General Data Protection Regulation (EU 2016/679) and the United Kingdom version of the GDPR under the Data Protection Act 2018); and the terms "Personal Data", "Personal Data breach", "processing", "data subjects"; "data processor" and "data controller", "Binding Corporate Rules" and "Model Clauses" (also known as SCCs) and the UK International Data Transfer Addendum ("UK Addendum") shall have the meanings ascribed to them in the corresponding Data Protection Law. The use of the term "personnel" in this Section shall mean</p>		

## ZEBRA® PARTNERCONNECT PROGRAM

<p>individuals that interact with the other Party including, but not limited to, employees, officers, agents, contractors, sub-contractors, consultants, and any other temporary staff.</p> <p>12.5 Prior to transferring Personal Data to any recipient in a country which has not been approved by the European Economic Area (EEA) or the United Kingdom (UK) or Switzerland as having adequate protection for processing any Personal Data from the EEA, UK or Switzerland, Participant shall either: (i) execute the Model Clauses and UK Addendum to the Model Clauses as mandated by the jurisdiction (as modified or updated); (ii) implement and follow Binding Corporate Rules; or (iii) implement and follow an alternative approved transfer mechanism. In the event that the transfer is covered by more than one transfer mechanism, the transfer of Personal Data shall be subject to a single transfer mechanism in accordance with the following order of precedence: (i) the Model Clauses and UK Addendum to the Model Clauses; (ii) the Participant's Binding Corporate Rules; or (iii) an alternative approved transfer mechanism. Where necessary, Participant shall work with Zebra in good faith to implement such appropriate safeguards as are equivalent to GDPR. Zebra and Participant shall ensure that all transfers are lawful and that there are appropriate legal and security arrangements, including implementing supplementary measures, to achieve a level of protection equivalent to the EU General Data Protection Regulation 2016/679 and the United Kingdom's version under the Data Protection Act 2018 ("GDPR"), where applicable.</p>	<p>después de la recepción de las instrucciones escritas de Zebra, eliminar o devolver todos los Datos Personales a Zebra sin conservar ninguna copia, excepto que otra acción sea autorizada por las Leyes de Protección de Datos.</p> <p>12.4 Nada en estos Términos y Condiciones de Participación libera al Participante de ninguna obligación como procesadora de datos o controladora de datos en los términos de cualquier Ley de Protección de Datos. En esta sección, el término "Leyes de Protección de Datos" significa cualquier legislación de protección de datos aplicable a los datos en el país, territorio o jurisdicción donde los datos son almacenados, transferidos o procesados (incluyendo sin limitación la Regulación General de Protección de Datos (EU 2016/679) y la versión del Reino Unido sobre el GDPR bajo el <i>Data Protection Act 2018</i>; y los términos "Datos Personales", "Incumplimiento de Datos Personales", "procesamiento", "titulares de datos"; "procesador de datos", "controlador de datos", "Reglas Corporativas Vinculantes", "Cláusulas Modelo" (también conocidas como SCC) y la Enmienda de Transferencia Internacional de Datos del Reino Unido ("Enmienda UK") tendrán los significados atribuidos en la Ley de Protección de Datos correspondiente. El término "personal" en esta sección significa un individuo que interactúa con la otra Parte, incluyendo sin limitación, empleados, directores, agentes, contratados, subcontratados, consultores y personal temporario.</p> <p>12.5 Antes de transferir Datos Personales a cualquier destinatario en un país que no haya sido aprobado por el Espacio Económico Europeo (EEE), el Reino Unido (UK) o Suiza por tener la protección adecuada para procesar cualquier Dato Personal del EEE, el Reino Unido o Suiza, el Participante deberá: (i) ejecutar las Cláusulas Modelo y la Enmienda UK a las Cláusulas Modelo según lo dispuesto por la jurisdicción (según sea modificada o actualizada); o (ii) implementar y seguir las Reglas Corporativas Vinculantes; o (iii) implementar y seguir un mecanismo de transferencia alternativo aprobado. Si la transferencia esté cubierta por más de un mecanismo de transferencia, la transferencia de Datos Personales estará</p>	<p>12.4 Nada nestes Termos e Condições de Participação liberará o Participante de quaisquer obrigações como processadora de dados ou controladora de dados nos termos de qualquer Lei de Proteção de Dados. Nesta Cláusula, o termo "Leis de Proteção de Dados" significa qualquer legislação de proteção de dados pertinente aplicável aos dados nos país, território ou jurisdição onde os dados são armazenados, transferidos ou processados (incluindo sem limitação a Regulamentação de Proteção Geral de Dados (EU 2016/679) e a versão do Reino Unido do GDPR sob a <i>Data Protection Act 2018</i>; e os termos "Dados Pessoais", "Divulgação de Dados Pessoais", "processamento", "titulares de dados"; "processadora de dados", "controladora de dados", "Regras Corporativas Vinculantes" e "Cláusulas Modelo" (também conhecidas como SCCs) e o Adendo de Transferência Internacional de Dados do Reino Unido ("Adendo UK") terão os significados atribuídos ao termo na Lei de Proteção de Dados correspondente. O termo "pessoal" nesta Cláusula significará um indivíduo que interage com a outra Parte incluindo, entre outros, funcionários, diretores, agentes, contratados, subcontratados, consultores e quaisquer outros membros de uma equipe temporária.</p> <p>12.5 Antes de transferir Dados Pessoais para qualquer destinatário em um país que não tenha sido aprovado pelo Espaço Econômico Europeu (EEE), Reino Unido (Reino Unido) ou Suíça como tendo proteção adequada para processar quaisquer Dados Pessoais do EEE, Reino Unido ou Suíça, o Participante deverá: (i) assinar as Cláusulas Modelo e o Adendo UK às Cláusulas Modelo conforme exigido pela jurisdição (conforme modificado ou atualizado); (ii) implementar e seguir as Regras Corporativas Vinculativas; ou (iii) implementar e seguir um mecanismo alternativo de transferência aprovado. Caso a transferência seja coberta por mais de um mecanismo de transferência, a transferência de Dados Pessoais estará sujeita a um único mecanismo de transferência de acordo com a seguinte ordem de precedência: (i) as Cláusulas Modelo e Adendo UK às Cláusulas Modelo; (ii)</p>
--	--	--

## ZEBRA® PARTNERCONNECT PROGRAM

<p>13. The Promotion and these terms and conditions will be interpreted under, and any disputes whether sounding in contract, tort or otherwise arising out of the Promotion and these terms and conditions will be governed by the laws of the State of Illinois, excluding its conflicts of law principles. By participating in the Promotion, Participant irrevocably: (i) consents to the exclusive jurisdiction of the state and federal courts located in Cook or Lake County in the State of Illinois, USA, in connection with all actions arising out of or in connection with the Promotion and these terms and conditions, and waives any objections that venue is an inconvenient forum; (ii) agrees that it will not initiate any action against Zebra in any other jurisdiction; (iii) agrees that a final judgment in any such action or proceeding filed in exclusive jurisdiction of the state and federal courts located in Cook or Lake County in the State of Illinois, USA will be conclusive and may be enforced in any other jurisdiction (including without limitation, the appropriate courts of the jurisdiction in which Participant is resident or in which any property or an office of Participant is located) by suit on the judgment or in any other manner provided by law.</p>	<p>sujeta a un único mecanismo de transferencia de acuerdo con el siguiente orden de precedencia: (i) las Cláusulas Modelo y la la Enmienda UK a las Cláusulas Modelo; (ii) las Normas Corporativas Vinculantes del Participante; o (iii) un mecanismo de transferencia alternativo aprobado. Cuando sea necesario, el Participante trabajará con Zebra de buena fe para implementar medidas de seguridad adecuadas que sean equivalentes al GDPR. Zebra y el Participante se asegurarán de que todas las transferencias sean legales y de que existan los acuerdos legales y de seguridad apropiados, incluyendo la implementación de medidas complementarias, para lograr un nivel de protección equivalente al Reglamento General de Protección de Datos 2016/679 de la UE y la versión del Reino Unido bajo la Ley de Protección de Datos de 2018 ("GDPR"), cuando corresponda.</p> <p>13. La Promoción y los presentes términos y condiciones y cualquier conflicto relacionado con los mismos, ya sea contractual o extracontractual, se interpretarán y estarán regulados por las leyes del Estado de Illinois, excepto sus principios de conflictos de leyes. Al participar en la Promoción el Participante irrevocablemente: (i) acepta la jurisdicción exclusiva de los tribunales estatales y federales ubicados en el Condado de Cook, en el Estado de Illinois, Estados Unidos de América, en relación con todas las acciones que surjan de o estén vinculadas con la Promoción y los presentes términos y condiciones, y renuncia a cualquier objeción, rechazo o derecho contra la competencia de tales tribunales; (ii) se compromete a no iniciar ninguna acción o demanda contra Zebra en ninguna otra jurisdicción; y (iii) acepta que una decisión final sobre tales acciones o procesos judiciales iniciados ante tribunales estatales o federales ubicados en el Condado de Cook, en el Estado de Illinois, Estados Unidos de América será concluyente y podrá ejecutarse en cualquier otra jurisdicción (incluyendo, sin limitación, los tribunales correspondientes de la jurisdicción en donde el Participante resida o en donde se encuentre cualquier oficina o propiedad del Participante) a través de un proceso de ejecución de sentencia o de cualquier otro modo establecido por ley.</p>	<p>as Regras Corporativas Vinculantes da Companhia; ou (iii) um mecanismo alternativo de transferência aprovado. Quando necessário, o Participante trabalhará com a Zebra de boa fé para implementar as salvaguardas apropriadas equivalentes ao GDPR. As partes devem garantir que todas as transferências sejam legais e que existam arranjos legais e de segurança apropriados, incluindo a implementação de medidas complementares, para alcançar um nível de proteção equivalente ao Regulamento Geral de Proteção de Dados da UE 2016/679 e à versão do Reino Unido sob o Regulamento de Proteção de Dados Lei de 2018 ("GDPR"), quando aplicável.</p> <p>13. A Promoção e os presentes termos e condições, assim como quaisquer litígios, com fundamento em contrato, em ilícito civil, ou por outra forma advindos da Promoção e dos presentes termos e condições, serão regidos pelas leis do Estado de São Paulo, com exclusão de seus princípios sobre conflito de leis. Ao participar da Promoção, o Participante, em caráter irrevogável: (i) consente com a competência exclusiva dos tribunais competentes localizados na Comarca de São Paulo, no tocante a quaisquer ações decorrentes dos, ou com fundamento na Promoção e nos presentes termos e condições, renunciando a arguir qualquer exceção de incompetência <i>ratione loci</i>; (ii) concorda que sentença definitiva em qualquer tal ação ou procedimento impetradas na competência exclusiva dos tribunais competentes localizados na Comarca de São Paulo, terá caráter conclusivo, podendo ser executada em qualquer outro território (inclusive, sem limitação, nos tribunais competentes do território no qual a Empresa seja domiciliada ou no qual quaisquer bens ou um estabelecimento da Empresa estejam localizados), por processo de homologação, reconhecimento, ou de qualquer outra maneira prevista em lei.</p>
---	---	--



## ZEBRA® PARTNERCONNECT PROGRAM

<p>14. These terms and conditions are provided in English, Spanish, and Portuguese. The English version will always prevail over the other versions.</p>	<p>14. Los presentes términos y condiciones son provistos en inglés, español y portugués. La versión en inglés siempre prevalecerá sobre las otras versiones.</p>	<p>14. Os presentes termos e condições são fornecidos em inglês, espanhol e Português. A versão em inglês sempre prevalecerá sobre as demais versões.</p>
--	---	---

END OF THE LATAM TERMS AND CONDITIONS FOR PROMOTIONS AND OTHER INITIATIVES